

F 2298

(Pages : 3)

Reg. No.....

Name.....

**(FIVE YEAR) B.A., LL.B. [HONOURS]/B.Com., LL.B. DEGREE EXAMINATION
OCTOBER 2022**

Fourth Semester

FH 1—Additional Language—Hindi

Paper I—LITERATURE, GRAMMAR AND TRANSLATION

(2019 Admissions—Regular/2018 Admissions—Supplementary)

Time : Three Hours

Maximum : 75 Marks

I. किन्हीं पाँच प्रश्नों के उत्तर लिखिए :

- 1 'एक और द्रोणाचार्य' नाटक का सारांश लिखकर उसकी विशेषताओं पर प्रकाश डालिए।
- 2 अरविंद के चरित्रगत विशेषताओं पर विचार कीजिए।
- 3 'मुझ्झू की स्वतंत्रता' में अभिव्यक्त व्यंग्यात्मकता पर विचार कीजिए।
- 4 'खेती नहीं करनेवाला किसान' में चित्रित किसान जीवन की त्रासदी पर प्रकाश डालिए।
- 5 'मुझ्झू की स्वतंत्रता' कहानी में चित्रित बाल-चेतना पर विचार विमर्श कीजिए।
- 6 कवि क्यों कहता है कि "खेती नहीं करने से चलता है खेती करनेवालों का काम"।

(5 × 5 = 25 marks)

II. निर्देशानुसार लिखिए :

1 वाच्य बदलिए :

- (क) लीला कपड़ा धोती है।
- (ख) प्रेमचन्द से गबन लिखा गया।

(2 × 2 = 4 marks)

2 लिंग बदलिए :

- (क) बेटा
- (ख) हाथी
- (ग) पंडित

(2 × 3 = 6 marks)

Turn over

3 वचन बदलिए :

(क) रात

(ख) बच्चा

(2 × 2 = 4 marks)

4 गिनती हिन्दी में लिखिए :

15, 27, 38, 72, 89.

(5 × 1 = 5 marks)

5 महीनों के नाम हिन्दी में लिखिए :

July, January, September, October, April, December.

(6 × 1 = 6 marks)

III. पत्र लेखन : किसी एक प्रश्न का उत्तर लिखिए :

(क) अपने मित्र के जन्मदिन पर बधाई देते हुए मित्र के नाम पर एक पत्र लिखिए ।

(ख) लिपिक के पद के लिए एक आवेदन पत्र तैयार कीजिए ।

(1 × 5 = 5 marks)

IV. वार्तालाप लिखिए :

(क) बैंक में खाता खोलने के सन्दर्भ में बैंक प्रबन्धक के साथ होनेवाले वार्तालाप का नमूना तैयार कीजिए ।

अथवा

(ख) कोविड मानकों के पालन करने की आवश्यकता विषय पर मित्र के साथ होनेवाली बातचीत का नमूना प्रस्तुत कीजिए ।

(1 × 5 = 5 marks)

V. अनुवाद कीजिए :

(क) निम्नलिखित अनुच्छेद का हिन्दी में अनुवाद कीजिए :

This is the age of science. Due to the progress of science such machines have been invented which our ancestor had not even imagined. But whether these machines are beneficial or harmful depends upon our use. Machines themselves cannot do good or evil. They are only a kind of means. Fire is very useful. We use it to cook food, to light and to protect us for a cold, but if we misuse fire and put it in our house, it will surely burn down our house. But in this case we are guilty, not the fire. Similarly machines also cannot be blamed.

(ख) निम्नलिखित अनुच्छेद का अंग्रेजी में अनुवाद कीजिए :

किसी भी श्रेष्ठ रचना का उद्भव लेखक के मस्तिष्क और हृदय से होता है। वह उसके पृष्ठों में अपने व्यक्तित्व को अंकित कर देता है। अतः सर्वप्रथम वह अपेक्षित है कि हम रचना में समाविष्ट व्यक्तित्व को हृदयंगम करें। हमें उसे व्यक्ति के रूप में जानना होता है। अतः अपनी पुस्तकों से सहज स्पष्ट मानवोचित रीति से निजी संपर्क स्थापित करना हमारा मुख्य और निरंतरिक कर्तव्य होना चाहिए। हम प्रथमतः एक योग्य पाठक बनना चाहते हैं न कि विद्वान्।

(2 × 7½ = 15 marks)